

翻译《三体》的刘宇昆 自己的科幻大作出了中文版

科幻小说界素有“大刘小刘”之说，大刘指刘慈欣，小刘则是将《三体》《北京折叠》翻译给西方读者的华裔作家刘宇昆。但刘宇昆绝不仅仅是一位译者，他自身也是举足轻重的科幻小说作家，曾两度问鼎科幻界奥斯卡“雨果奖”。近日，刘宇昆首部长篇小说《蒲公英王朝》由江苏凤凰文艺出版社出版。



刘慈欣(左)和刘宇昆(右)



《蒲公英王朝》中文版

文娱快报

《中国梦想秀》 开启180天逐梦之旅

浙江卫视《中国梦想秀》昨晚改版回归。本季节目将打破“助力”理念、树立“逐梦”诉求，用180天“追梦日记”真实记录每一个追梦人的践行轨迹，让每一个平凡梦想散发出耀眼光芒。

首期节目中，来自天津的“小海豚听障儿童合唱团”将唱一首让全世界惊艳的歌，传递出梦想蜕变的力量。团员都是先天患有重度听力缺陷的孩子，小的五岁，大的也不过八岁。合唱团的老师说，“他们连120分贝飞机起飞的声音都听不到，但孩子们特别喜欢唱歌，仅仅最简单的哆、咪、咪三个音符他们就学了整整一年的时间。”此番登上《中国梦想秀》的舞台，他们要用180天的时间唱好一首《阿卡贝拉》。

据中新网

翻译《三体》《北京折叠》

华裔作家刘宇昆，因为将刘慈欣的《三体》和郝景芳的《北京折叠》翻译并推荐到西方世界而在国内名声大噪。但实际上，刘宇昆对《三体》的推动，远不止当译者这么简单。

刘宇昆不但自己大力推广《三体》，他还邀请了许多美国科幻界大咖为《三体》撰写书评，并且把书评刊登在《华盛顿邮报》《纽约时报》等主流权威媒体上。他利用每个可能的场合向英语世界推荐《三体》。功夫不负有心人，在他的努力下，《三体》英文版得以在美国出版，并于2015年获得雨果奖，大大提高了中国科幻小说在国际上的地位。

两度问鼎“雨果奖”

1976年出生于兰州的刘宇昆，11岁随父母移民美国，曾在哈佛大学主修英美文学。他从小就热爱科幻作品，自2002年发表作品以来，他两度问鼎科幻界奥斯卡“雨果奖”，还斩获了星云奖、轨迹奖、世界奇幻奖、法国科幻大奖、华语星云奖等多项重磅大奖。

然而，这样一位获奖无数的作家，很长时间内，却并未得到国内应有的关注。好在华语世界翘首以待的科幻史诗《蒲公英王朝》终于来了。

独创科幻流派“丝绸朋克”

《蒲公英王朝》是刘宇昆的首部长

篇小说，出版当年就斩获轨迹奖最佳科幻小说处女作奖，以及星云奖最佳科幻小说提名，如今已被翻译成多种语言。

刘宇昆在《蒲公英王朝》里构造了一个十分庞大的奇幻世界，背景设置在一个由众多岛屿构成的神秘国度——达拉群岛。在这里，神祇与人类共存，海底修建着连通各岛屿的隧道。在这里，战士乘着风筝战斗，无数英雄正在上演传奇。谈及这部作品的风格，就不得不提及一个词“丝绸朋克”。刘宇昆将东方古典美学与西方科学精神相结合，独创了自己的科幻流派——“丝绸朋克”，将中国古代有趣的工程技术魔幻化、夸张化，将东方文化元素融入科幻想象，在精致的故事中，产生一种难以言表的美感和诗意。

晚综

成龙和克里斯·塔克 《尖峰时刻4》再携手

日前，美国影星克里斯·塔克在接受ESPN广播节目采访时透露，他和成龙已经准备就绪，将携手回归《尖峰时刻4》：“大家就等着看一场终生难忘的‘尖峰时刻’吧！”

“尖峰时刻”三部曲分别在1998、2001和2007年上映，全球获得超过8亿美元票房，也让成龙一跃成为北美家喻户晓的国际动作巨星。去年在美国宣传《英伦对决》时，成龙曾表示《尖峰时刻4》万事俱备，只等克里斯·塔克点头加盟，并称影片将于2018年开拍。不过，《尖峰时刻4》要开拍，首先要解决的是导演人选的问题。“尖峰时刻”系列导演布莱特·拉特纳由于性骚扰丑闻缠身，应该是不大可能回归了。谁来接手，还是未知数。

据中新网

漯河市群众文化活动方案

中共漯河市委宣传部

2018年2月26日

序号	时间	活动名称	地点	举办单位
1	2月26日~3月1日	红色文艺轻骑兵下基层演出	戏楼后街等10个社区	市文化馆
2	2月26日~3月6日	河上街庙会、灯展	神州鸟园及河上街各景点	开源集团
3	2月26日~3月6日	青春召陵迎春灯会	召陵区市民广场	召陵区人民政府
4	2月27日 上午8:30	干河陈乡民间艺术大赛	开源大剧院门口广场	干河陈乡、开源集团
5	2月28日 上午8:30	源汇区第二十一届民间艺术大赛	开源大剧院门口广场	源汇区文化馆
6	2月28日 上午9:00	舞阳县第三十一届民间艺术大赛分赛	舞阳县各乡镇文化广场	舞阳县各乡镇
7	2月28日 晚上7:00	漯河市2018新春管弦乐音乐会	市人民会堂	市委宣传部 市广播电视台
8	3月1日	2018年召陵区民间艺术大赛	召陵区市政广场	召陵区文化旅游局
9	3月1日~2日	郾城区第九届民间文化艺术节	郾城区历史文化广场	郾城区委宣传部 郾城区文化旅游局
10	3月2日~3日 下午3:00~5:00	欢欢喜喜闹元宵，有奖猜灯谜	开源社区 交通路社区	漯河市图书馆
11	3月2日~3日	漯河市民间艺术大赛	奥特莱斯西广场(暂定)	漯河市文化馆
12	3月4日 下午3:00 4:30	“幸福漯河少年梦” 优秀影片公益放映活动	市人民会堂	市文广新局

孙燕姿发新专辑 与歌迷“歌曲接龙”



《孙燕姿NO.13 作品：跳舞的梵谷》新加坡媒体见面会日前在新加坡旧国会大厦举行。

新马环球音乐董事总经理王骏荣到场支持并献上“新年快乐”及“平日快乐”的对联给孙燕姿。他坦言自己不会讲中文也几乎很少听中文歌，但孙燕姿的专辑却让他不停循环播放，证明了好音乐能打破任何语言障碍。

见面会上孙燕姿与歌迷一起玩“歌曲接龙”游戏，并和全场歌迷大合唱。

据中新网